

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1994 — 11 FEBRUARI 1994 — EDITIE NO. 3

INHOUD — PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

SCHEIDING VAN TAFEL EN BED

Bij vonnis van 12 januari 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is scheiding van tafel en bed uitgesproken tussen:
MARIE DELIVRANCE VAILLARD en
ADRIAN RALPH CHESTER WEBSTER, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.H. Haakmat-Denz

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 15 december 1993 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
MERVIN ALBERTUS DINZEY en
GLORIA ROSITA MARTINA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr A. Bikker

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 12 januari 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
MILDA GERALDA MARTIS en
RONALD ROMUALDO VAN DER LINDEN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
O.N. Flanders

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 19 januari 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
JESUS SALVADOR RINCONES, wonende in Aruba, en
CARMEN AMELIA CELEDONIA GONZALEZ COLON, wonende te Santo Domingo.

De advocaat,
mr A.J. Swaen

LIQUIDATIE

AIRGATE INTERNATIONAL A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van de afwikkeling der zaken van Airgate International A.V.V. in liquidatie is ten kantore van het handelsregister gedeponeerd.

De liquidatrice,
mr I.R. Wever

LIQUIDATIE

ROMULUS INVESTMENTS A.V.V.
deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,
Aruba Corporate Services N.V.

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:

ASEGRO AFROTRADE SERVICES GROUP A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:

BRASEXPORT GROUP A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:

NEWLAND N.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE

IMATCO INTERNATIONAL MANAGEMENT & TRADING CORPORATION A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 29 januari 1994 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE

PARMELEE A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 29 januari 1994 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE

TOBIYAMA A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 24 januari 1994 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 28 januari 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is MICHAEL ANTHONY RAS, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders

O P G E R O E P E N om op woensdag 8 juni 1994 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door SOLANGE OFELIA DE CASTRO, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
Sigrid J.B. Torres

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 26 januari 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van RICHARD SIEGFRIED VAN DER SPEK, handelende in zijn hoedanigheid van curator in de faillissementen van EAGLE BEACH HOTEL N.V., EAGLE BEACH HOSPITALITY N.V. en EAGLE BEACH CONDOMINIUM N.V., wonende in Aruba en kantoorhoudende te Wayaca no. 31-a;

OPGEROEPEN

De vennootschap naar Italiaans recht INSTITUTO NAZIONALE DI CREDITO PER IL LAVORO ALL' ESTERO (ICLE) Spa, gevestigd in Italië, doch zonder bekend adres in Aruba of elders, om op woensdag 8 juni 1994 des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirant tegen haar ingstelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Modesto Junior Oduber, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 31 januari 1994, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 12 januari 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van:

de naamloze vennootschap H & G INVESTMENTS N.V., gevestigd op Curaçao voor deze zaak domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat nr. 24 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advokaat mr R.E. Offringa;

OPGEROEPEN:

de vrijgestelde vennootschap OROMO A.V.V., zonder bekende vestigingsplaats in Aruba of elders, om op woensdag 15 juni 1994 des voormiddags om 08.30 uur ter Terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirante bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder b/h Gerecht van Aruba,
Modesto Junior Oduber

UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1994 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 2 Landsbesluit van 5 januari 1994 no. 4, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 32.000.000,=.

No. 3 Landsverordening van 28 januari 1994 tot wijziging van de Landsverordening accijns minerale oliën (AB 1989 no. GT 56), de Landsverordening accijns op gedistilleerd (AB 1991 no. GT 27), de Landsverordening accijns op bier (AB 1993 no. GT 20) en de Landsverordening accijns op sigaretten (AB 1989 no. GT 31).

No. 4 Landsverordening van 27 januari 1994 houdende machtiging tot het aangaan van een geldlening in verband met de aankoop van het pand R.J. Schimmelpenninckklaan 1 te 's-Gravenhage ten behoeve van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister.

No. 5 Landsverordening van 28 januari 1994 tot wijziging van de Landsverordening op stoomketels (AB 1992 no. GT 8) (aanpassing tarieven).

No. 6 Ministeriële regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 13 decemer 1993, nr. DGSM/J 32.172/93, Directoraat-Generaal Scheepvaart en Maritieme Zaken (Regeling tarieven Schepenwet 1994).

No. 7 Ministeriële regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 13 december 1993, nr. DGSM/J 32.336/93, Directoraat-Generaal Scheepvaart en Maritieme Zaken (Tarieven Vissersvaartuigenbesluit).

Door de minister van Justitie is in de jaargang 1993 het volgende nummer van de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. GT 49 Ministeriële beschikking van 21 december 1993, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Ministeriële regeling ter uitvoering van artikel 46, vierde lid, van de Advocatenverordening.

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1994 de volgende nummers van de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. GT 1 Landsbesluit van 6 januari 1994 no. 3, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 43 van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33).

No. GT 2 Landsbesluit van 6 januari 1994 no. 4, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 5, derde en vierde lid, van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33).

No. GT 3 Landsbesluit van 6 januari 1994 no. 5, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 4, eerste lid, van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33) en van artikel 5, eerste lid, van de Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering.

No. GT 4 Landsbesluit van 6 januari 1994 no. 6, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 16, vijfde lid, van de Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering, en artikel 13, vijfde lid, van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33).

No. GT 5 Landsbesluit van 6 januari 1994 no. 7, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 8, tweede lid, onderdeel a, 2°, van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33).

No. GT 6 Landsbesluit van 6 januari 1994 no. 8, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 46, eerste en vijfde lid, van de Advocatenverordening.

No. GT 7 Landsbesluit van 6 januari 1994 no. 9, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 11, tweede lid, van de Televisieverordening (AB 1988 no. GT 68) (Landsbesluit voorschriften televisie-uitzendingen politieke partijen).

MINISTERIELE REGELING
VAN 3 FEBRUARI 1994
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

groothandelsprijs:		
Gasolie (Shell)	:	72,0 cent
Gasolie (Esso)	:	69,8 cent
Kerosine	:	67,6 cent
kleinhandelsprijs:		
Gasolie (Shell)	:	78,1 cent
Gasolie (Esso)	:	75,9 cent
Kerosine	:	76,3 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 26 januari 1994 ligt, dan werkt deze terug tot en met 26 januari 1994.

E. Briesen

MINISTERIELE REGELING
VAN 3 FEBRUARI 1994
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel		Hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
a. Rijst:					
FALCON	Gelezen:				
-wit	20/3 lbs.(1,4 kg.)	Afl.	53,54		
	3 lbs.(1,4 kg.)			Afl.	3,03
	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-.	52,66		
	5 lbs.(2,3 kg.)			-.	4,96
	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-.	51,78		
	10 lbs.(4,5 kg.)			-.	9,75
	1/20 lbs.(9,1 kg.)	-.	15,60	-.	17,63
	1/100 lbs.(45,4 kg.)	-.	71,80	-.	78,98
b. Maïsmeel:					
PHOEBE	Gelezen:				
-geel	18/2 lbs.(0,9 kg.)	-.	33,72		
	2 lbs.(0,9 kg.)			-.	2,14
	10/5 lbs.(2,3 kg.)	-.	42,18		
	5 lbs.(2,3 kg.)			-.	4,81
c. Suiker:					
CSM	Gelezen:				
-witte basterd	500 gr.			-.	1,46
d. Thee:					
DOUWE EGBERT	Gelezen:				
-Engelse mel/gr	20 st.			-.	2,09
MAXWELL HOUSE	Gelezen:				
-tea tagged	10/100-2 gr.	-.	46,47		
	100-2 gr.			-.	5,30
e. Koffie:					
MAXWELL HOUSE	Gelezen:				
-decaf ACM	12/13 oz.(0,4 kg.)	-.	63,33		
	13 oz.(0,4 kg.)			-.	6,02
-Col/Supr/dec/ACM	12/12 oz.(0,3 kg)	-.	71,35		
	12 oz.(),3 kg)			-.	6,78
SANKA	Gelezen:				
-ACM, w/caf	12/13 oz.(0,4 kg.)	-.	63,33		
	13 oz.(0,4 kg.)			-.	6,02

f. Margarine:					
ROMI	Gelezen:				
-blikken	8/2250 gr.	-.	49,32		
	2250 gr.			-.	7,03
g. Eetbare Olieën:					
HYDE PARK	Gelezen:				
-corn oil	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,27
-veg. oil	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,27
h. Melkpoeder:					
FRIESCHE VLAG	Gelezen:				
-volle melkp.	24/454 gr.	-.	79,66		
	454 gr.			-.	3,65
	12/1134 gr.	-.	92,56		
	1134 gr.			-.	8,48
	6/2268 gr.	-.	87,75		
	2268 gr.			-.	16,09
-instant	24/400 gr.	-.	72,96		
	400 gr.			-.	3,34
	12/1800 gr.	-.	74,45		
	1800 gr.			-.	13,65
	4/2500 gr.	-.	66,51		
	2500 gr.			-.	18,29
i. Vloeibare Koffiemelk:					
FRIESCHE VLAG	Gelezen:				
-geëvap/onges.	48/410 gr.	-.	41,69		
	410 gr.			-.	0,99

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 28 januari 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 28 januari 1994.

E. Briesen